



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

Khalai talar med planter / Khalai pratar

med växter

Skriven av: Ursula Nafula

Illustrerad av: Jesse Pietersen

Översatt av: Kim Sandvad West (da), Anna Hewett

(sv)

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 4.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv>



Khalai talar med planter
Khalai pratar med växter



✎ Ursula Nafula

🔒 Jesse Pietersen

📧 Kim Sandvad West

😊 danska / svenska

|| nivå 2



Dette er Khalai. Hun er syv år gammel. Hendes navn betyder 'den gode' på hendes sprog lubukusu.

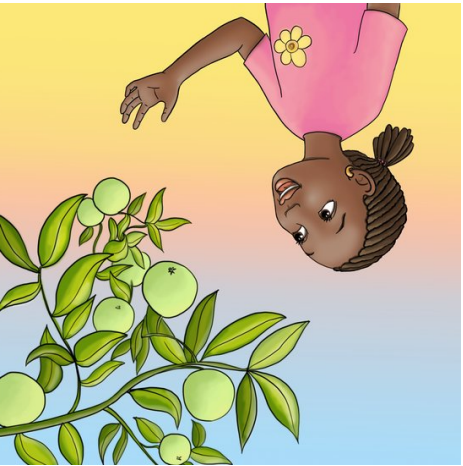
...

Det här är Khalai. Hon är sju år gammal. Hennes namn betyder "den goda" på hennes språk lubukusu.

Khalai vaknar och pratar med appelsinträdet.
"Snälla appelsinträd, väx dig stor och ge oss
många mogna appelsiner!"

...

Khalai står op og taler til appelsintræet. "Kære
appelsintræ, voks dig stor og giv os masser af
modne appelsiner!"





Khalai går til skole. På vejen taler hun til græsset. "Kære græs, voks dig grønnere og tør ikke ud."

...

Khalai går till skolan. På vägen dit pratar hon med gräset. "Snälla gräs, väx grönare och torka inte ut."



"Appelsinerne er stadig grønne," sukker Khalai. "Jeg kommer tilbage i morgen, appelsintræ," siger Khalai. "Så har du måske en moden appelsin til mig!"

...

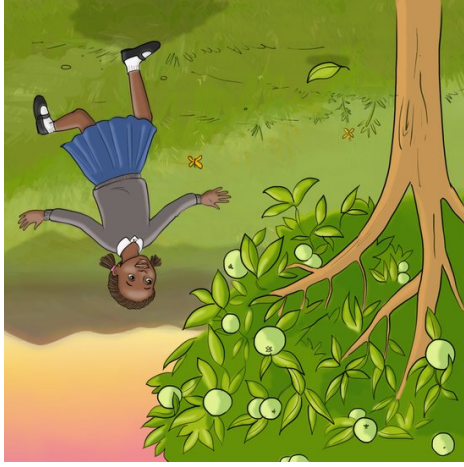
"Apelsinerna är fortfarande gröna", suckar Khalai. "Vi ses imorgon apelsinträdet", säger Khalai. "Kanske har du en mogen apelsin till mig då!"



Khalai går forbi vilde blomster. "Kære blomster, bliv ved med at blomstre, så jeg kan sætte jer i mit hår."

...

Khalai går forbi vilde blomster. "Snälla blommor, fortsätt att blomma så att jag kan fästa er i mitt hår."



Da Khalai kommer hjem fra skole, besøger hun appelsintræet. "Er dine appelsiner modne endnu?" spørger hun.

...

När Khalai kommer hem från skolan hälsar hon på appelsinträdet. "Är dina appelsiner mogna än?", frågar Khalai.



I skolen taler Khalai til træet midt i skolegården.
"Kære træ, voks store grene ud, så vi kan læse i
din skygge."

...

I skolan pratar Khalai med trädet som står mitt
på skolgården. "Snälla träd, låt dina grenar växa
sig långa så att vi kan läsa under dem i
skuggan."



Khalai taler til hækken rundt om sin skole. "Vær
venlig at vokse dig stærk, så onde mennesker
ikke kan komme ind."

...

Khalai pratar med häcken runt hennes skola.
"Snälla, väx dig stark och hindra onda
människor från att komma in."